

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 63 (1925)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Le bal des... "pommes de terre"  
**Autor:** Jean  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-219327>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

silence, qu'on aurait pour ainsi dire entendu voler une mouche. Il se répandit plusieurs larmes de compassion pendant tout ce temps-là. La prière finie, Davel, qui l'avait écoutée à genoux, se leva et s'avança encore au bord de l'échafaud pour dire au peuple qu'il allait par sa mort être une victime pour le bien de sa patrie, qu'il espérait qu'elle lui serait salutaire.

« S'approchant ensuite de l'écorcheur, il ôta sa perruque, sa cravate, déboutonna son justaucorps qu'il tira, il déboutonna sa chemise et s'assit sur un siège où il ne fut pas plus tôt qu'on lui mit le bonnet et pendant que l'écorcheur tenait encore la pointe du bonnet, le bourreau fit sauter sa tête avec toute l'adresse et la promptitude imaginables, jusque là qu'au lieu qu'ordinairement la force du coup fait tomber le corps en avant parce qu'on le donne par derrière, le corps et la chaise, qui était à dossier, tombèrent en arrière, et la tête en avant, ce que je n'ai jamais vu arriver.

Le bourreau m'ayant demandé s'il avait fait son devoir et après ma réponse que oui, il alla clouer la tête sur le traversier du gibet de Mrs. de Lausanne, que nous avions emprunté pour cela, lequel est fort haut. On ne laissa pas de l'enlever pendant la nuit, de manière qu'elle ne s'y trouva plus le dimanche matin.

« Vous avouerez, Monsieur, avec moi qu'il faut que l'esprit de fanatisme soit bien fort pour opérer avec tant de fermeté, car l'on remarqua qu'étant sur la chaise où il a fini ses jours, il n'eût pas la moindre altération dans les yeux et qu'ayant des manchettes bien empestées à la chemise, le moindre tremblement s'y remarque, on n'y en aperçut cependant aucun... »

« Il y a eu une affluence extraordinaire de peuple soit dans les rues où nous avons passé, soit sur le lieu du supplice : il a attiré les larmes d'un très grand nombre de personnes des deux sexes, surtout des femmes qui, comme vous le savez, ont les glandes lacrymales plus fécondes que les hommes... »

**La Patrie Suisse.** — C'est encore un numéro particulièrement heureux que le fascicule du 28 janvier (No 818) de la « Patrie Suisse », avec ses vingt-quatre belles et intéressantes illustrations. Voici tout d'abord de beaux portraits, accompagnés d'excellentes notices biographiques, des grands morts de la quinzaine : Carl Spitteler, Maurice Milloud et Camille Décoppet, puis ceux de M. Benjamin Recordon, architecte, à qui est dû le palais actuel du Tribunal fédéral, et du peintre bâlois Otto Plattner, qui vient de décorer de belles fresques : l'arsenal de Bâle.

Toute une série de vues d'actualités complètent ces notices : maison natale de Décoppet à Susevaz ; villa où, trente ans, à Lucerne, habita Spitteler ; puis ce sont des vues du Gothard à vol d'avion, de gracieux tableaux alpestres : lac Lioson, Vaudoise au roudet, le roi des béliers, le grand chardon ; les vues du nouveau bâtiment administratif du Bernerhof à Berne ; du bâtiment de l'Union internationale des Étudiants à Genève, du Spitzmeilen, du Weissmeilen, de Bruenen. Une part est faite aux Suisses à l'étranger (Suisses mobilisés en Chine pour défendre les concessions étrangères) et à l'art (fresques de l'arsenal de Bâle). R. S.

## A PROPOS DE PIEDS CUBES ET DE MÈTRES CUBES

**L'**AUTRE soir, vers onze heures, trois amis sortaient de la pinte. Leur démarche était peu assurée et leur conversation tumultueuse ; ça et là en émergeaient quelques exclamations indignées :

— Quel âne que ce Louis...

— Une vieille bête, approuvait le second.

— Vous y comprenez autant qu'une chique, répliquait le troisième personnage, auquel s'adressaient ces qualificatifs peu académiques.

Passant inoffensif, je fus soudain mis en demeure de trancher le différend :

— Dis-nous voir, combien un mètre cube contient de pieds cubes.

— Hé ! trente-sept et une petite fraction, si je me souviens bien.

— En es-tu sûr ? Comment ça se peut-il ?

— Voyez vous-même : un pied cube à 3 décimètres de long, autant de large et de haut. Son volume est donc de 3 fois 3 fois 3 égalent 27 décimètres cubes. Un mètre cube à 10 décimètres de long, de large et de haut ; il contient donc 10 fois 10 fois 10 égalent 1000 décimètres cubes. Le mètre cube contient donc autant de pieds cubes, qu'il y a de fois 27 décimètres dans 1000 décimètres. La division donne 37 et 1/27.

— Alors le mètre carré... ?

— Eh bien, un mètre carré contient 10 fois 10 égalent 100 décimètres carrés. Le pied carré 3 fois 3 égalent 9 décimètres carrés. 100 divisé par 9 donne 11 et un neuvième.

— Ainsi 1 mètre vaut 3 pieds et 1/3, 1 mètre carré vaut 11 pieds carrés et 1 neuvième, 1 mètre cube vaut 37 pieds cubes et 1/27.

— Quel commerce.

— Charrette, il avait encore raison cet imbécile de Louis. Eh bien, allons vite boire un verre ensemble.

## BOITE AUX LETTRES.

**A Rose d'Epalinges.** — Le crotzeran c'est le corbeau. Cet oiseau est aussi désigné, suivant les régions, sous le nom de **ero**, (de crochu), de **corbé**, **corbasse**. M. à L.

## PHASES DE LA VIGNE

*Un zéphyr doux et chaud taquine  
Du vieil hiver le lourd sommeil !  
Sur le penchant de la colline  
La vigne s'étale au soleil !...  
Martin zélé, taille et chemine !  
C'est le printemps, c'est le réveil !  
Déjà les ceps pleins de vigueur  
Laisseront partout couler des pleurs !...*

*Sortant bien dru de l'avéole,  
Plus tard les bourgeons ont couvert  
Chaque souche d'une auréole  
De feuilles et de rameaux verts !  
L'ami Martin, pour son idole  
A des soins touchants et divers,  
Puis il aspire avec bonheur  
Le parfum de sa vigne en fleur !...*

*Et si le temps est favorable,  
Si l'ennemi tant combattu  
A fait une amende honorable,  
Les ceps, de grappes sont vêtus !  
Escomptant déjà son salaire,  
Martin déclare tout content :  
— Cela va bien ; le raisin clair !  
Préparons-nous, car il est temps !...*

*Puis un matin, les vendangeuses,  
Pour la cueillette arriveront,  
Et bientôt les grappes juteuses  
Au moulinet s'écraseront !...  
Ce sont les phases de la vigne !...  
Pleurs au printemps et fleurs en juin,  
Enfin raisins, faveur insigne,  
Pour qu'en octobre on ait du vin !*

*Il en est ainsi de la vie :  
L'enfant vient au monde en pleurant !  
Son printemps en fleur fait envie  
Et promet des fruits abondants !  
Les vents glacés, la maladie,  
Souvent en ternissent l'éclat...  
L'automne alors y remédie  
Et les mûrit pour l'au-delà !...*

Louise CHATELAN-ROULET.

**La dot.** — La fille d'un mercanti de la guerre est terriblement laide ; aussi sa mère va-t-elle partout en disant que sa fille aura plusieurs millions de dot.

Un jeune dépensier, à qui on proposait ce mariage pour redorer sa bourse, répondit :

— Ce n'est pas une dot, c'est une indemnité.

**Condamné par défaut.** — Un juge et un avocat chassaient de compagnie. Le juge, apercevant un lièvre, le couche en joue et le croyant déjà tué, dit :

— Condamné !

— Par défaut, répond l'avocat, en montrant au juge ébahi le lièvre manqué qui s'enfuyait à toute vitesse.

## LE BAL DES... «POMMES DE TERRE»

**L'**E soir tombe sur le village, un soir de brouillard. Partout les lampes s'allument et, dans l'auberge, il y a déjà des buveurs attablés, car c'est dimanche. Ils sont là, quelques vieux, en habits de tous les jours. Il y a Benjamin qui, depuis vingt ans, porte toujours la même veste de milaine. Il y a François du Crêtet avec sa blouse bleue, et Jacques du Coin Borgne en gilet à manches.

Ils ne parlent pas. Assis sur des tabourets de bois brun, ils restent là, immobiles, devant le verre de « petit blanc » à moitié vide. Et dans le silence qui pèse partout, sur les lampes électriques, sur le poêle de faïence, sur les rideaux de toile écrue et sur le pintier endormi devant son journal, il y a seulement ce bruit qu'ils font en suçant le tuyau de leur pipe.

Soudain, la porte s'ouvre et une bouffée d'air froid pénètre dans la salle. Le pintier se réveille en sursaut et les vieux glissent vers la porte un regard oblique. C'est le comité de la Société de Jeunesse.

Ils sont quatre, en habit des dimanches, quatre joyeux compagnons prêts à rire et à faire des farces pour passer le temps. Ils portent le chapeau sur l'oreille, mettent leurs mains aux poches et lancent des gaudrioles à Georgette, la fille du pintier, qui entre comme par hasard. Ils sont joyeux parce que, le dimanche, après avoir gouverné, on s'en va à l'auberge parler des filles, du service militaire et du prochain bal qui aura lieu, après la représentation théâtrale, dans la grande salle du battoir mécanique. Et, tous ensemble, ils chantent :

« Nuit de Chine, nuit câline... »

Les voilà maintenant assis autour de la table ronde. Ils commandent un litre que Georgette leur apporte. Grande, blonde, portant robe à la mode et bas de soie, elle va, vient, autour de la table, riant aux éclats et répondant à tout. Bientôt, elle s'éloigne et, tandis qu'ils la regardent encore traverser la salle, de son allure nonchalante, David Perroud vide son verre et pose les coudes sur la table.

Son chapeau relevé laisse voir des cheveux noirs frisant sur un front bas. Il allume un cigare et raconte — pour la dixième fois peut-être — comment il participa, durant la guerre, au bal de la Jeunesse de Chamoron, qu'on a appelé le bal des... pommes de terre.

\* \* \*

« En ce temps-là, j'étais domestique au « Champ-des-Bois », propriété du syndic de Chamoron. Mon patron était un brave homme qui avait le cœur sur la main. Il négligeait un qui avait le cœur sur la main. Il négligeait un peu son domaine pour faire de la politique, aussi était-il président de tous les comités du cercle et membre d'une quantité innombrable de commissions. Quatre fois par an, il siégeait au Grand Conseil, laissant à son fils Victor le soin de diriger les travaux. Comme Victor n'était guère ardent à l'ouvrage, la patronne venait nous « relancer » partout, à l'écurie, au champ, au bois, au plantage et jusqu'à la pinte, s'il nous arrivait de boire un verre après « la reposée ».

Et puis, la guerre était venue.

Victor, qui portait les galons de brigadier de cavalerie, partit le premier. Quelques mois après, je fus appelé à faire une école de recrues dans l'infanterie. Après la première mobilisation, je suis revenu au « Champ des Bois » pour repartir l'année suivante. Le temps passa et les difficultés survinrent. Cependant, on vivait heureux à Chamoron, sauf que l'ouvrage ne manquait pas à cause de la main-d'œuvre qui devenait rare. Cependant, rien ne rapporte autant qu'un beau domaine. Les récoltes étaient vendues d'avance, ainsi que les poulets, les oies et les cochons. Quelquefois, la patronne s'en allait à la ville déposer de beaux billets bleus à la banque, ce qui ne l'empêchait pas, au retour, de se plaindre de tout, comme la plus malheureuse des femmes, et je vous garantis que si elle avait pu me supprimer mon salaire elle l'aurait fait.

Je la vois encore compter les sacs de blé et d'avoine empilés au grenier et vérifier, jour après jour, avec Marie, la servante, la hauteur du tas de pommes de terre. Elle achetait tous les jours du fromage maigre et veillait à ce qu'il n'y ait jamais sur la table de pain frais et de gâteau levé, comme auparavant.

Quand son fils la questionnait à ce sujet, elle répondait :

— Mais tu rêves, mon pauvre garçon, est-ce possible, des gâteries pareilles, au prix où sont les œufs ?

Cependant, il y avait, par-ci par-là, quelques fuites, ce qui augmentait sa méfiance.

Elle portait, sur elle, la clé de l'armoire où elle conservait ses toupines de graisse et de beurre fondu. Quant aux œufs frais, elle les cachait jusque dans sa chambre à coucher.

— Ma parole ! disait Victor, quand il lui arrivait de jeter un coup d'œil par la porte entrebâillée de certains « réduits », nous voilà au moins approvisionnés pour un long siège ! Généralement, les mendiants et les colporteurs étaient tous renvoyés à vide, sans discussion. Quand le patron était là, elle n'osait pas, tout de même, leur faire faire, comme ça, un demi-tour. Elle parlementait un moment. Je vois encore la scène. C'était toujours à midi, nous étions à table. Le mendiant, chapeau bas, l'air humble et modeste, comme il convient, se tenait debout sur le seuil tandis que la patronne, les poings aux hanches et la tête en bataille, lui disait, de son ton péremptoire :

— Non, il n'y a rien ! Par le temps qui court, on ne sait pas où prendre, à cause de toutes ces cartes qui nous enlèvent le pain de la bouche !

Puis, pour clore la discussion :

— Du reste, vous n'avez qu'à aller travailler !

La voix humble répondait :

— Mais, j'en cherche du travail !

— Qui cherche trouve ! lui était-il répliqué.

Sur quoi, le patron intervenait :

— Donne-lui tout de même une assiette de soupe et quelque chose avec ! Cela ne privera personne, que diable !

Sur un signe, Marie, la servante, allait servir le vagabond, tandis que la patronne achevait de dîner. Mais, comme elle ne donnait rien pour rien, dès que l'homme avait mangé, elle l'envoyait chercher un seau d'eau à la fontaine ou quérir un fagot de branches de hêtre sous l'avant-toit.

\* \* \*

A, époques fixes, les hommes partaient pour la frontière. Cependant, il arriva une fois que la Jeunesse se trouvait à peu près au complet au village, tout le monde ayant été démobilisé en même temps.

— Cette fois, dit Victor, il s'agira d'organiser un bal.

Tout le monde fut d'accord.

Le comité fixa la fête au commencement de mars. On écrivit à Jean-Daniel qui habite la Vallée. Vous le connaissez bien, puisqu'il vient aussi jouer pour vos bals. C'est un vieux qui sait tout, qui joue comme personne et qui aime bien voyager. Tout de suite, il fut d'accord et lorsqu'on voulut s'entendre pour le prix, il répondit qu'il ne voulait pas d'argent mais seulement dix kilos de pommes de terre de chaque danseur.

La proposition fut admise et l'affaire conclue. Le soir, à souper, Victor raconta tout. Il parla du prochain bal et des prétentions de Jean-Daniel. Sur quoi, sa mère, qui traversait la cuisine en apportant la cafetière, s'arrêta net :

— Eh ! bien, il ne se gêne pas celui-là ! Dix kilos de pommes de terre ! Où veux-tu qu'on les prenne ? On n'en a pas seulement assez pour aller jusqu'à la prochaine récolte !

— T'en fais pas, la mère, ajouta Victor, j'ai déjà trouvé mes dix kilos !

— Tu les as trouvés ?... Chez qui ?

— Ça ! c'est mon affaire.

Le repas s'acheva en silence.

Le soir, comme je préparais les « léchées » dans la grange, Victor vint me trouver et me dit :

— Dimanche matin, pendant que ma mère sera au sermon, tu viendras avec moi, à la cave. J'ai un sac tout prêt. Nous y mettrons vingt kilos de pommes de terre — dix pour moi, dix pour toi, ni plus, ni moins — et pour qu'elle ne s'aperçoive de rien, on choisira les plus grosses, sur le tas réservé aux cochons, pour les mettre à la place.

Ainsi fut fait. On déposa le précieux fardeau en lieu sûr, chez un voisin.

Jamais tas de pommes de terre ne fut examiné avec autant d'attention. Il s'agissait de refaire la pyramide avec exactitude, à un centimètre près, à cause des points de repère placés tout autour par la patronne.

\* \* \*

Le jour du bal arriva. C'était un beau dimanche de mars où le soleil riait à travers les arbres nus et sur les façades blanches des maisons. Depuis longtemps la neige avait disparu et, dans les prés reverdis, on voyait des touffes de primevères. Les filles en avaient mis partout, dans les guirlandes de mousse qui décoraient la salle du battoir, dans les branches de sapin et sur les écussons des cantons romands. Elles en avaient mis à leur corsage et dans leurs cheveux.

A neuf heures du soir, les lampes s'allumèrent. Le vieux Jean-Daniel prit place sur l'estrade et se mit à distendre et à rapprocher le soufflet de son accordéon.

C'était un accordéon comme on n'en voit pas souvent, tout nikelé, avec des touches d'ivoire et un soufflet d'au moins un mètre de long. Genoux écartés, une courroie passée à l'épaule, son instrument dans les bras, Jean-Daniel se démenait pour tirer des sons variés. Tandis qu'il fermait les yeux pour mieux se rappeler les mélodies, ses doigts agiles couraient sur les touches. Et c'étaient des accords profonds et sonores qui versaient la mélancolie au cœur des filles sentimentales, des accords coupés, ça et là, de sifflets, de sonnettes et de trémolos.

Sur le plancher, les couples allaient et venaient, en mouvements gracieux, ou bien tournaient à en perdre haleine.

— Mon Dieu que je suis fatiguée ! disait la fille à l'assesseur, en s'épongeant le front.

Parfois, un danseur frappait du pied pour marquer le pas, tandis qu'un autre répondait en huchant ou en jodlant pour manifester sa joie. Valses, polkas, mazurkas, tout le répertoire d'alors ; comme c'est déjà loin !

Ceux qui ne dansaient pas buvaient un verre en racontant des histoires. Et tout le monde disait :

— C'est le beau temps qui est revenu !

Je vous garantis bien qu'on ne songeait plus, ni à la guerre, ni aux cartes de graisse, ni à l'affaire des colonels.

La nuit était belle. Un vent léger passait sur la campagne, apportant des parfums de printemps et la lune faisait miroiter, dans les prés, l'eau des rigoles qui s'en allait vers le ravin en chantant...

Le lendemain, on se leva au petit jour et, durant la matinée, il fallut s'occuper de recueillir les pommes de terre. C'était dans les compétences du comité. Un char à bras passa dans le village, s'arrêtant devant toutes les maisons. Avec Victor — qui était président — j'entraîs et j'empoignais la mesure que je versais dans le sac, et puis, en route.

Les deux sacs étaient prêts quand je vis apparaître la patronne sur le seuil :

— Eh ! bien, David, cria-t-elle, vous ne passez pas chez nous ?

— C'est que... dis-je embarrassé.

Victor me coupa la parole :

— Inutile, on en a assez !

— Comment, dit-elle, en se redressant, tu acceptes que quelqu'un te fasse la charité alors !... Tu ne me feras pas croire que ta provision est tombée, comme ça, du ciel ? Quant à les acheter, par le temps qui court, ce n'est guère pos-

sible, à moins d'être du bureau du ravitaillement !

Puis, changeant de ton :

— J'ai préparé les vingt kilos ; tu peux aller les prendre à la cave !

J'hésitais, quand Victor me dit :

— Allons les chercher ! Ce sera la bonne-main de Jean-Daniel. Il reviendra plus facilement une autre fois.

C'est ainsi que notre homme rentra à la Vallée de Joux avec deux cents kilos de pommes de terre dissimulés dans un char à ridelles, sous une épaisse couverture.

\* \* \*

Ayant achevé son récit, David Perroud commanda un second litre, tandis que Charles-Albert entonnait, pour la troisième fois :

« ...Nuit de Chine, nuit câline... »

Jean des Sapins.

**Royal Biograph.** — Le programme de cette semaine comprend deux nouveaux succès de l'art cinématographique américain « La Montée vers la lumière », grand film dramatique en 3 parties, interprété par Lloyds Hughes et Pauline Curley. Les familles seront très heureuses de voir ce beau film, la gentillesse de l'enfant qui l'interprète est d'un attrait extraordinaire. Ce film est plein de charme et de grandeur et d'une haute portée morale.

Puis « La Conquête d'une femme », splendide comédie dramatique et humoristique en 4 parties. Encore un triomphe pour les cow-boys, qui sont toujours chargés de représenter, dans une société pourrie, le caractère généreux, loyal et puérilement tendre de Don Quichotte. L'interprétation est de tout premier ordre et l'action se déroule parmi des sites de toute beauté. A chaque représentation les dernières actualités mondiales et du pays, par le Ciné-Journal suisse.

**Théâtre Lumen.** — La direction du Théâtre Lumen a pu s'assurer la présence de la célèbre cantatrice et virtuose musicale Nina Gérard, qui, avant son départ pour l'Amérique se produira une dernière fois sur la scène du Théâtre Lumen. Il n'est certes pas nécessaire de rappeler le triomphe que remporta l'année dernière cette artiste dans ses merveilleuses productions à la harpe, au piano et avec son violon magique. C'est une aubaine pour les Lausannois que d'entendre Nina Gérard.

A la partie cinématographique « La Princesse Nadia », grand film artistique et dramatique en 4 parties avec la célèbre vedette et beauté américaine Mae Murray. A côté de « La Princesse Nadia » citons encore : « Et avec ça ! » comédie comique en 2 parties et le Ciné-Journal suisse, avec ses actualités mondiales et du pays. Rappelons que Nina Gérard se produit en soirée seulement et le dimanche en matinée. Tous les jours matinée cinématographique à 3 heures avec « La Princesse Nadia » et un excellent complément de programme. Malgré l'importance du programme, prix ordinaires des places.

Pour la rédaction : J. MONNET  
J. Bron, édit.

Lausanne. — Imprimerie Pache-Varidel & Bron

## Adresses utiles

Nous prions nos abonnés et lecteurs d'utiliser ces adresses de maisons recommandées lors de leurs achats et d'indiquer le *Conteur Vaudois* comme référence.

### ARTICLES SANITAIRES Caoutchouc Pansements

Hygiène. Bandages et ceintures en tous genres.

W. MARGOT & Cie, Pré-du-Marché, Lausanne

### CAISSE POPULAIRE D'ÉPARGNE et de CRÉDIT

Lausanne, rue Centrale 4

CAISSE D'ÉPARGNE 4 1/2 %

Dépôts en comptes-courants et à terme de 3 % à 5 %

Toutes opérations de banque

### DENTISTE

R. GUIGNET

Pl. Riponne 4 - LAUSANNE - Tél. 66 18

Consultations tous les jours de 8 à 12 h. et de 2 à 6 h.

### HORLOGERIE - BIJOUTERIE - ORFÈVRE

G. Guillard-Cuénoud, Palud 1, Lausanne

Grand choix — Réparations garanties — Prix modérés

### VERMOUTH CINZANO

P. POUILLOT, agent général, LAUSANNE